

суммированные в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Государственно-административная деятельность во Втором десятилетии развития Организации Объединенных Наций»⁷³, а также соответствующий раздел доклада Комитета по программе и координации о его восьмой сессии⁷⁴,

подчеркивая важную роль государственно-административной деятельности в ускорении экономического и социального развития развивающихся стран и в осуществлении целей и задач Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

полагая, что Организация Объединенных Наций может в особенности оказывать помощь развивающимся странам в области государственно-административной деятельности благодаря своей возможности использовать опыт стран из различных регионов, имеющих различные административные системы, и поэтому должна быть в состоянии отвечать быстро, эффективно и скоординированно на заявки правительств о предоставлении помощи,

1. *обращает внимание* государств — членов Организации на важность мер по развитию административных возможностей в целях экономического и социального развития, на желательность того, чтобы такие меры являлись неотъемлемой частью планов развития на всех уровнях, соответственно необходимости, а также на необходимость того, чтобы такие меры соответствовали предъявляемым к ним требованиям, с тем чтобы дать возможность правительствам индивидуально и коллективно выполнить задачи Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

2. *поддерживает* предложенные Генеральным секретарем задачи и программы в области государственно-административной деятельности на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций как составляющие основу для координированной международной программы в области государственно-административной деятельности и рекомендует руководящим органам всех организаций системы Организации Объединенных Наций и заинтересованных неправительственных организаций учитывать ее при составлении программ деятельности в этой области;

3. *одобряет* предложенную Генеральным секретарем программу работы Отдела государственно-административной деятельности на период 1971—1975 годов с учетом предложенных изменений и замечаний Комитета по программе и координации;

4. *предлагает* Генеральному секретарю провести подготовку к третьему совещанию экспертов в 1975 году для пересмотра программы Организации Объединенных Наций в области государст-

венно-административной деятельности, с учетом программ других организаций системы Организации Объединенных Наций в этой области, и содействовать проведению межсессионного обзора хода работы в решении задач, связанных с соответствующими положениями Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить необходимым персоналом Отдел государственно-административной деятельности в Центральных учреждениях и отделы государственно-административной деятельности региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте для полного осуществления ими своих программ работы с учетом пунктов 25 и 58 доклада Комитета по программе и координации на его восьмой сессии.

1753-е пленарное заседание,
6 мая 1971 года.

1579 (L). Специальное соглашение между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией уголовно-сыскной полиции (ИНТЕРПОЛ)

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению соответствующие рекомендации Комитета Совета по неправительственным организациям⁷⁵,

утверждает соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией уголовно-сыскной полиции (ИНТЕРПОЛ), изложенное в приложении к настоящей резолюции.

1769-е пленарное заседание,
20 мая 1971 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Специальное соглашение между Международной организацией уголовно-сыскной полиции и Экономическим и Социальным Советом

1. Вопросы, представляющие интерес для Международной организации уголовно-сыскной полиции

Отмечается, что в цели Международной организации уголовно-сыскной полиции, указанные в статье 2 ее Устава, входит:

а) обеспечение и развитие широчайшей возможной взаимной помощи между всеми организациями уголовно-сыскной полиции в рамках законов, существующих в различных странах, и в духе Всеобщей декларации прав человека,

б) учреждение и развитие любых организаций, способных внести эффективный вклад в предотвращение и пресечение уголовных преступлений,

и что в соответствии со статьей 3 своего Устава ей строго запрещается «осуществлять какое-либо вмешательство или деятельность политического, военного, религиозного или расового характера».

При осуществлении этих целей Международная организация уголовно-сыскной полиции занимается всеми делами уголовно-сыскной полиции, в том числе полицейскими ас-

⁷³ E/4950.

⁷⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 5 (E/4989), пункты 47—59.*

⁷⁵ См. E/4945, глава II.

пектами злоупотреблений наркотиками, предотвращения преступлений и обращения с преступниками, торговли людьми, некоторыми вопросами прав человека, указанными в ее Уставе, фальшивомонетничеством и новыми формами преступлений, которые могут возникнуть.

2. Обмен информацией и документацией

Секретариат Организации Объединенных Наций и Международная организация уголовно-сыскной полиции по мере необходимости обмениваются информацией и документацией, относящейся к вопросам, представляющим взаимный интерес.

3. Консультации и техническое сотрудничество

Секретариат Организации Объединенных Наций и Международная организация уголовно-сыскной полиции по просьбе любой из сторон проводят совместные консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес. Они могут сотрудничать в изучении таких вопросов и могут осуществлять техническое сотрудничество в материальных проектах.

4. Представительство наблюдателей

Представители Секретариата Организации Объединенных Наций приглашаются для участия в качестве наблюдателей в совещаниях органов Международной организации уголовно-сыскной полиции и в других ее заседаниях, которые касаются вопросов, представляющих взаимный интерес. Представители этой организации приглашаются для участия в качестве наблюдателей в заседаниях Экономического и Социального Совета, его вспомогательных органов, конференций, созываемых им, и заседаний других органов Организации Объединенных Наций, которые касаются представляющих общий интерес вопросов. Наблюдатели, приглашаемые в соответствии с этим пунктом, могут участвовать, с одобрения соответствующего органа, но без права голоса в прениях по вопросам, интересующим их организацию.

5. Письменные заявления

Секретариат Организации Объединенных Наций может представлять совещаниям органов Международной организации уголовно-сыскной полиции и другим ею организуемым заседаниям письменные заявления по представляющим общий интерес вопросам, которые связаны с работой этих органов. Международная организация уголовно-сыскной полиции может представлять Экономическому и Социальному Совету, его вспомогательным органам и созываемым им конференциям письменные заявления по вопросам, которые представляют общий интерес и связаны с работой этих органов, при соблюдении тех же условий и процедуры, которые распространяются на письменные заявления организаций, имеющих консультативный статус при Совете и относящихся к категории I.

6. Предложение пунктов повестки дня

Организация Объединенных Наций может предлагать пункты для предварительной повестки дня органов Международной организации уголовно-сыскной полиции и других ею организуемых совещаний. Международная организация уголовно-сыскной полиции может предлагать пункты для предварительной повестки дня Экономического и Социаль-

ного Совета и его вспомогательных органов при соблюдении тех же условий и процедуры, которые распространяются на такие предложения со стороны организаций, имеющих консультативный статус при Совете и относящихся к категории I.

1580 (L). Вклад неправительственных организаций в осуществление Международной стратегии развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1296 (XLIV) от 23 мая 1968 года относительно мероприятий по консультациям с неправительственными организациями.

*рассмотрев доклад Комитета Совета по неправительственным организациям*⁷⁶,

*будучи убежден, что неправительственные организации, имеющие консультативный статус в Совете и осуществляющие деятельность в первую очередь в области экономического и социального развития, могут в значительной степени содействовать достижению целей и задач Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций*⁷⁷,

1. *подчеркивает необходимость для неправительственных организаций, имеющих консультативный статус и осуществляющих деятельность в первую очередь в области экономического и социального развития, стремиться развивать более значительные и плодотворные отношения с Экономическим и Социальным Советом, с тем чтобы они могли эффективно содействовать осуществлению Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций;*

2. *предлагает своему Комитету по неправительственным организациям изучить, учитывая и задачи Международной стратегии развития, вклады в развитие, которые уже были сделаны или планируются неправительственными организациями, имеющими консультативный статус и осуществляющими деятельность в первую очередь в области экономического и социального развития;*

3. *предлагает далее Комитету по неправительственным организациям после изучения, предусмотренного в пункте 2, выше, представить Совету на его пятьдесят четвертой сессии рекомендации в отношении увеличения их вклада в осуществление Международной стратегии развития.*

*1769-е пленарное заседание,
20 мая 1971 года.*

⁷⁶ E/4945.

⁷⁷ См. резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

Решения

Неправительственные организации

(Пункт 15)

20 мая 1971 года на своем 1769-м заседании Совет постановил:

a) Включить в категорию II Всемирный совет попечения о слепых, ранее входивший в категорию B, но заявивший, что у него имеются уважительные и технические причины, по которым он не смог ответить на анкету Комитета Совета по